

# 生ごみ処理容器等 購入費補助金

町では家庭から出される生ごみの減量化・資源化を図るため、ごみ処理容器等の購入に当たり補助金を交付しています。

**対象** 町内に住所を有し、現に居住している方（事業所は除く）

- ・処理容器等を常に良好な状態で維持管理できる方
- ・堆肥化された生ごみを自家処理することができる方
- ・町内において処理容器等を購入する方

**補助金の額等** いずれも購入金額に2分の1を乗じて得た額。ただし、100円未満の端数が生じた場合は、切り捨てた額。

- ・コンポスト限度額は、1基につき2,500円で、1世帯2基まで。
- ・EM式限度額は、1基につき1,000円で、1世帯2基まで。
- ・電気式限度額は、20,000円で、1世帯1基まで。

**補助申請手続** 申請書（環境対策課窓口で配布）と領収書（購入日、購入者の氏名、販売店の所在地および名称並びに処理容器等の名称および型式の記載されたもの）を環境対策課に提出。

**図 廃棄物対策係⑨ 2 4 2 3**

# 住宅用 太陽光発電システム 設置者に補助金

町では、環境への負荷の少ないクリーンエネルギーの普及促進を図るため、太陽光エネルギーを利用した住宅用発電システムを設置する方に補助金を交付します。

- 1 補助金を受けられる方は**  
自ら居住する町内の住宅に、太陽光発電システムを設置する方
- 2 補助対象太陽光発電システム**  
次の要件に適合したものの  
(1) 自宅の屋根等への設置に適した低圧配電線と逆潮流有りで連系したものの。（太陽電池の最大出力は10キロワット未満）  
(2) 未使用であること。（中古品は対象外）

**図 環境対策課環境対策係⑨ 2 4 2 1**

- (3) 電力会社と電灯契約を締結していること。
- 3 補助金額**  
1システム 10万円  
太陽光発電システムとは太陽のエネルギーを直接電気に変換し、電力を供給する電源システムです。  
大気汚染物質を発生しないなど、地球環境に極めてやさしいシステムです。  
発電した電気が余れば電力会社に電気を売ることができ、足りない場合には通常どおり電力会社から買うことができます。

浄化槽は、汚水を処理してきれいな水に変え、私たちの生活環境を守るうえで非常に重要な役目を担っています。しかし、維持管理が適正に行われていないと、その機能も十分に発揮されません。このため、浄化槽の処理方式や規模によって「保守点検」や「清掃」の実施回数が定められ、さらに、必ず1年に1回

## 浄化槽の適正な 維持管理をお願いします

は、浄化槽の保守点検や清掃といった維持管理が適正に実施され、その機能が正常に維持されているかどうかを確認する「定期検査」を受けるとが義務付けられています。浄化槽の適正な維持管理によって、美しく澄んだふるさとの川の流れを取り戻しましょう。

**図 環境対策係⑨ 2 4 2 1**

## 小型合併処理 浄化槽設置者 に補助金

生活雑排水（台所、風呂、洗濯等の排水）とし尿を併せて処理することができる合併浄化槽を設置する方に、次のとおり補助金を交付します。  
**対象** 下水道の事業認可区域以外に専用住宅を所有または建築予定の方  
**補助額** 設置にかかった費用の2分の1以内で浄化槽の大きさ（人槽）により、次の限度額以内です。

なお、平成16年度より、既存単独処理浄化槽から合併浄化槽へ転換する場合、転換費用の一部を補助します。（限度額60,000円）

**図 環境対策係⑨ 2 4 2 1**

5人	354,000円
6人	420,000円
7人	490,000円
8人	560,000円
9人	630,000円
10人	700,000円

# 公共下水道の使用開始区域が 3月31日から拡大!

町では、下水道処理計画区域として1,060ヘクタールを定め、順次整備を進めています。

公共下水道が使える区域が、3月31日から新たに29・76ヘクタール拡大され、454・62ヘクタールとなりました。これにより、下水道処理計画区域の42・89%で、下水道の使用ができるようになりました。

新たに下水道が使用できるようになった地域は、小室地内工業専用地区・細田山地区・中部および北部区画整理事業地内の一部となっています。

今後、皆様のご理解、ご協力を得ながら、下水道整備を進めてまいります。

公共下水道への接続を!

公共下水道が使えるようになった区域のくみ取り便所は、3年以内に水洗便所に改造するよう法律で義務付けられています。

また、し尿浄化槽をお使いの方についても、できるだけ早く浄化槽を廃止して公共下水道に接続することが必要となります。

公共下水道が整備されると

家庭などから出される汚水や雑排水が、直接川などに流れ込むことがなくなり、水質がきれいになります。

側溝等から発生する悪臭や、害虫が抑制され、町がきれいになります。

浄化槽やくみ取り槽がなくなり、清潔でおいしい水洗トイレが使えるようになります。

整備済みの区域にお住まいの方は、1日も早く公共下水道への接続工事を行ってください。

公共下水道への接続は、宅地内からの汚水を流すための排水設備(マスや排水管など)の工事が必要です。

工事は必ず町が指定した「指定工事店」に依頼してください。

ださい。

排水設備工事に伴う費用は個人負担になります。

なお、町には「水洗便所改造資金」を、金融機関から借りられるようあつせんする制度もありますので、下水道課までお問い合わせください。

## 問 排水設備係 2434

## 下水道使用料

家庭内の排水設備工事が完了し、下水道を使用し始めると、流した汚水の量に応じて「下水道使用料」をお支払いいただくこととなります。

下水道使用料は、上水道の使用水量に応じて計算され、水道料金と合算し、2か月に1度お支払いいただきます。

なお、井戸水等の自家水を使用している方は、個々に排水処理量の認定をさせていただいていますので、下水道課までお問い合わせください。

## 問 管理係 2432

## MIKE S BUSH TELEGRAPH



No.16

## Australian wine! オーストラリアのワイン!

It is April, and in Australia, autumn has begun. My family tell me it has been a very hot summer, so the cool of autumn will be a welcome relief. In Australia during autumn, it seems to me that the trees don't drop as many leaves as in Japan.

During March and early April in the Barossa Valley, near Adelaide, is the "Barossa Vintage Festival"

This is Australia's best known and longest running celebration of wine.

People can take a short drive of about 1 hour, to experience the Barossa region's heritage and German culture, drink the wines, taste the foods and share the spirit while the grapes are being picked and crushed all around.

Meanwhile, another major South Australian wine region called the Clare Valley, has the Clare Valley Easter Race Day.

South Australia is internationally famous for its wine, and has eight major wine regions: The Adelaide Hills & Plains, the Barossa Valley & Eden Valley, the Clare Valley, the Coonawarra & The Southeast, Eyre Peninsula, McLaren Vale, the Riverland, and Langhorne Creek.

もう春ですが、オーストラリアではちょうど秋が始まったところです。家族に聞いたら、夏がとても暑かったので秋の涼しさは歓迎されるだろうということでした。ちなみにオーストラリアでは秋に木々は日本ほど葉を落としません。

3月から4月初旬にかけて、アデレード近郊のバロッサ・バレーで「バロッサ葡萄酒祭」が開かれます。これはオーストラリアで最もよく知られ、最も長期間に渡って開催されるワインの祝賀祭です。人々は一面でぶどうが摘まれ圧搾される中、1時間ほどのドライブでバロッサ地方の遺跡やドイツ文化、おいしいワイン・食べ物を満喫し、英気を養うことができます。

一方、南オーストラリアのもう一つの大きなワイン地方であるクレア・バレーでは「クレア・バレー復活祭日」があります。

南オーストラリアは国際的にもワインが有名で、8つの大きなワイン地方があります。「アデレード・ヒルズ・アンド・プレーンズ」「バロッサ・バレー・アンド・エデン・バレー」「クレア・バレー」「クーナワラ・アンド・サウスイースト」「エア半島」「マクラレーン・バール」「リバーランド」「ラングホーン・クリーク」です。

マイクへのお問い合わせは、教育委員会学校教育課 2532まで